

LANGUAGE Chapter 2

5th SECONDARY

Multilingüismo en el Perú





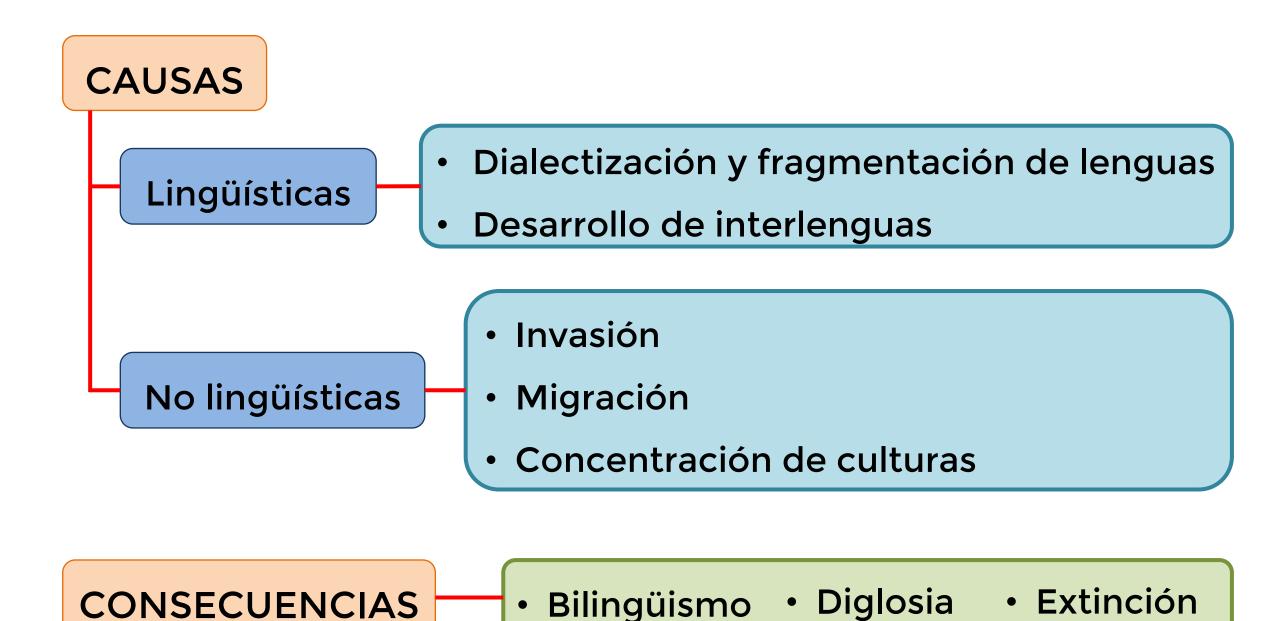
MOTIVATING STRATEGY



EL MULTILINGÜISMO

Es la coexistencia de varias lenguas en una misma zona geográfica.





REALIDAD LINGÜÍSTICA EN EL PERÚ

Constituc<mark>ión</mark> Política del Perú 1993

Contexto





Invasión española (1532) e imposición del español.





Inmigración de grupos étnicos extranjeros (africanos, chinos,

japoneses).

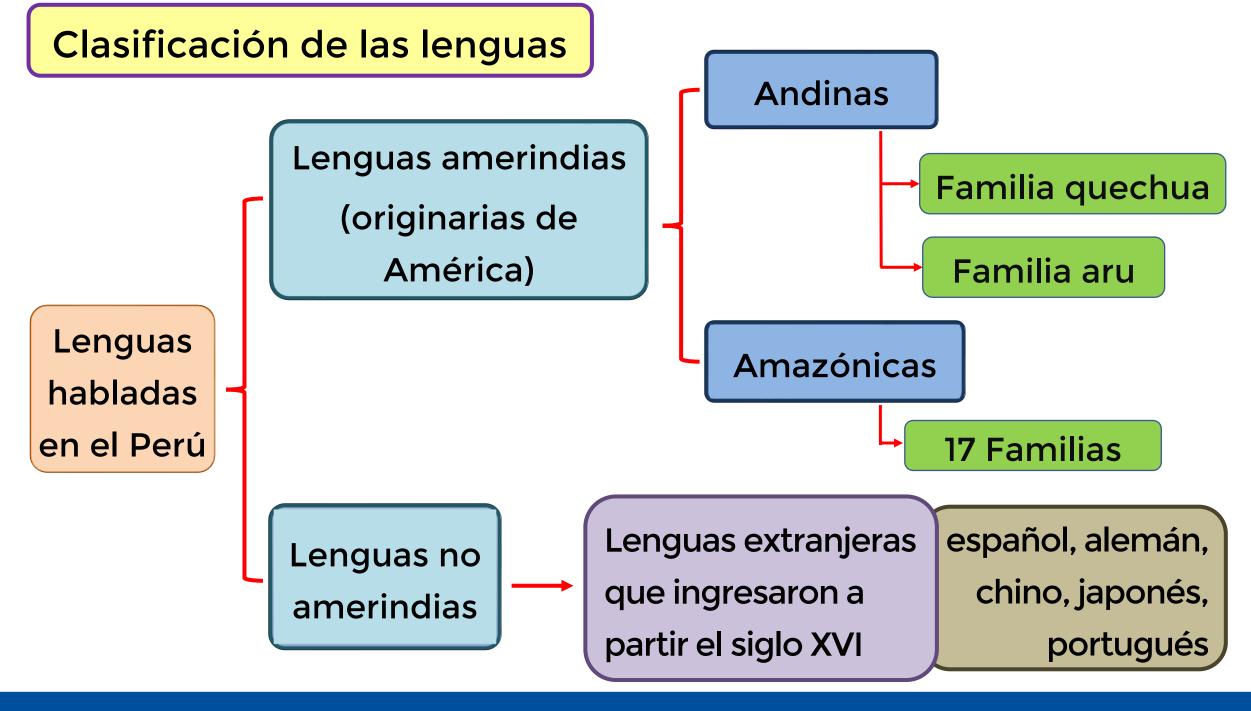
1880
Explotación y destrucción de las comunidades que hablaban lenguas indígenas.

Oficialización
de las
lenguas a
categoría de
idioma
(Constitución
de 1993).



El Perú es un territorio pluricultural donde se desarrollaron distintas lenguas (mochica, tallán, quingnam, quechua, aimara, jaqaru, asháninka, etc.)







LENGUAS ANDINAS

Familia Quechua

Quechua norteño

- Q. de Cajamarca
- Q. de Lambayeque

Quechua sureño

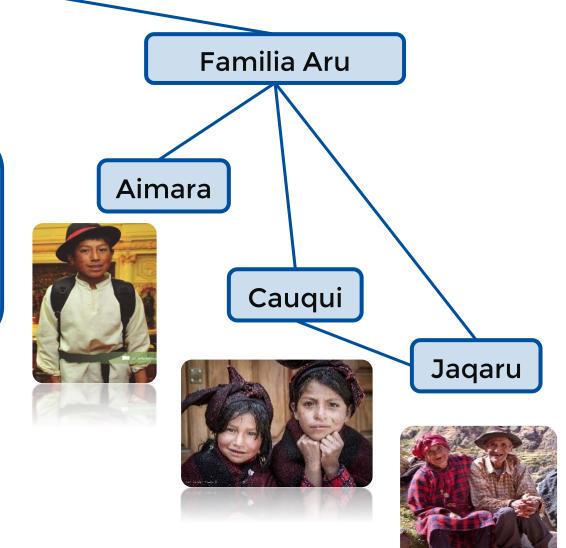
- Quechua Chanca:
 Huancavelica,
 Ayacucho y Apurímac.
- Quechua Collao:
 Apurímac, Cusco, Puno,
 Arequipa y Moquegua.

Quechua central

- Q. de Áncash
- Q. de Huánuco
- Q. de Pasco-Yaru
- Q. de Junín

Quechua amazónico

Kichwa amazónico:
 Pastaza, Napo,
 Putumayo, Tigre,
 Alto Napo y Lamas.



Departamentos donde se hablan lenguas andinas

Lengua	Departamento
aimara	Puno, Moquegua, Tacna, Lima, Madre de Dios
jaqaru	Lima (en Tupe, Yauyos)
cauqui	Lima (en Tupe, Yauyos)
quechua	Apurímac, Cusco, Puno, Arequipa, Moquegua, Cajamarca, Lambayeque, Áncash, Huánuco, Pasco, Junín, Lima, etc.

LENGUAS AMAZÓNICAS Familia Arahua culina Familia Tacana Familia Pano ese eja Familia Arahuaca Familia Harakbut amahuaca asháninka harakbut Familia Tikuna capanahua caquinte tikuna cashinahua chamicuro Familia Huitoto iñapari huitoto isconahua Familia Tucano machiguenga ocaina kakataibo orejón nanti matses secoya nomatsigenga Familia Jíbaro sharanahua resigaro achuar Familia Tupi-Guaraní shipibo-konibo yánesha awajún kukama-kukamiria piro (yine) yaminahua wampis omaqua yora (nahua) Familia Bora Familia kandozi Familia Záparo Familia Peba-Yagua bora Kandozi-chapra arabela yagua Familia Cahuapana iquitu Familia Muniche chayahuita Familia Urarina taushiro muniche jebero urarina

HELICOPRACTICE

1. Responda completando los enunciados.

- a. Cuando una lengua avasalla a otra, se produce la <u>diglosia</u>.
- b. La Amazonía se considera un laboratorio lingüístico porque <u>alberga muchas lenguas</u>.
- c. La <u>dialectización</u> es una causa del multilingüismo; un ejemplo es la familia quechua.

HELICOPRACTICE

2. Escriba verdadero (V) o falso (F) según corresponda.

- a. Actualmente, en el Perú existe multioficialidad lingüística. (V)
- b. En Yauyos, hay lenguas de la familia aru. (V)
- c. El castellano se impuso por migración. (F)
- d. La diglosia se presenta cuando una lengua avasalla a otra. (V)
- e. El «spanglish» y el «portuñol» son interlenguas. (V)

3. Las causas lingüísticas y extralingüísticas del multilingüismo son

a.	Dialectización	y fragmentación	de lenguas
a.			

b.	Desarrollo de interlenguas	
----	----------------------------	--

d. Migración

HELICOPRACTICE

4. Investigue estos apellidos de origen quechua y su significado:

a.	Amaru:	serpiente
b.	Chipana:	brazalete, ajorca
C.	Manco:	base, cimiento
d.	Chuquipoma:	puma recio
e.	Huamán:	halcón
f	Huavta:	flor

Huayta:

5. Investigue estos apellidos de origen quechua y su significado:

a. Cahuana:	el que guía en l	os trabajos

- b. Ancalle: rápido en el andar
- c. Coaquira: viajero incansable
- d. Challco: el de gran fuerza para arrojar piedras
- e. Choque: oro
- f. Yucra: <u>el encargado de las vituallas (víveres)</u>